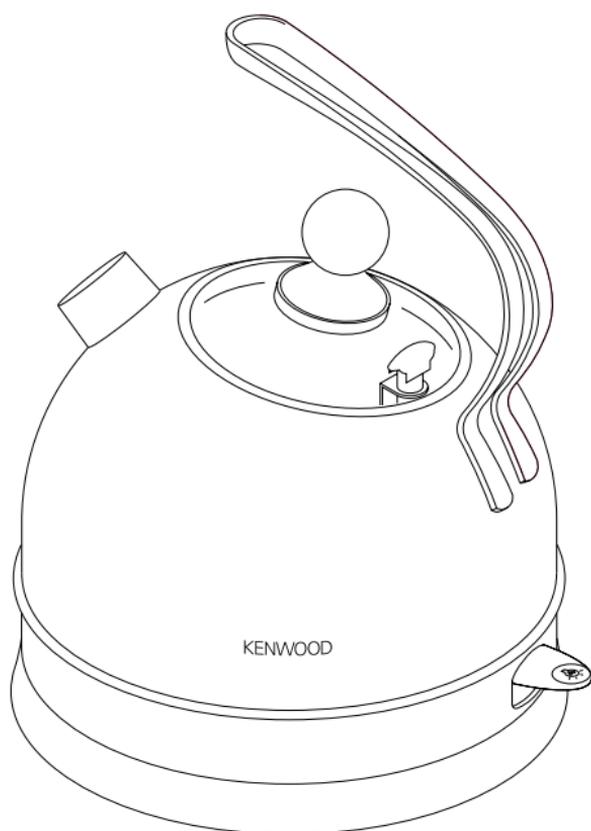




Kenwood Limited, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK  
[www.kenwood.co.uk](http://www.kenwood.co.uk)

4946/1

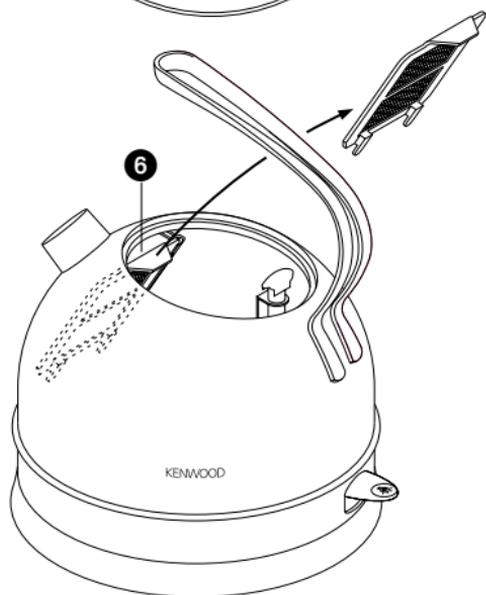
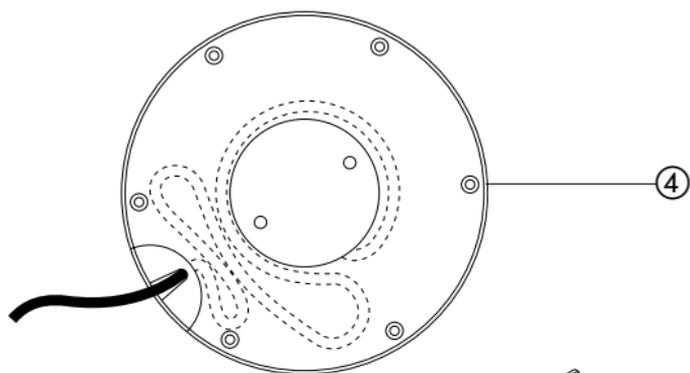
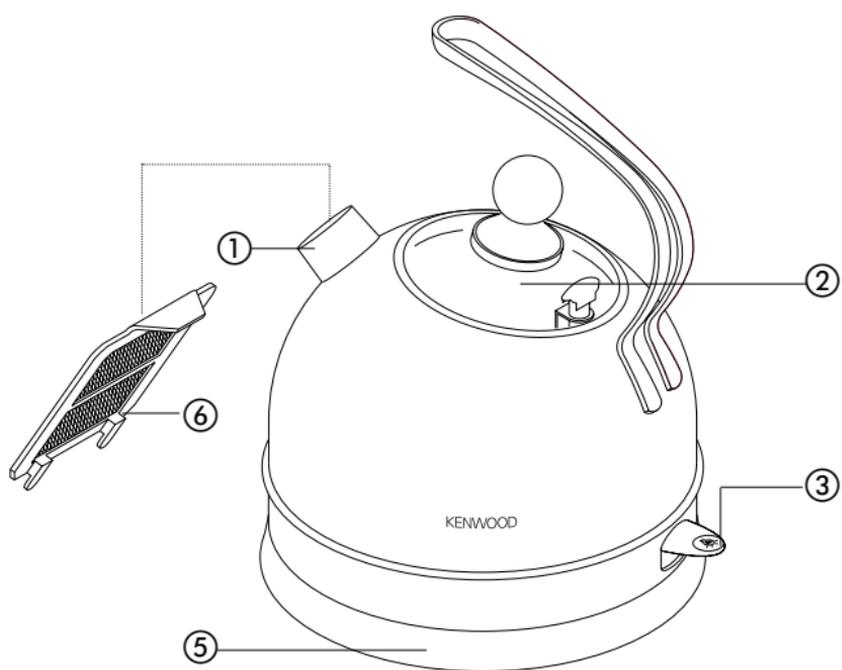
# KENWOOD



**SK880 series**

**SK890 series**

<b>English</b>	<b>2 - 3</b>
<b>Nederlands</b>	<b>4 - 5</b>
<b>Français</b>	<b>6 - 8</b>
<b>Deutsch</b>	<b>9 - 11</b>
<b>Italiano</b>	<b>12 - 14</b>
<b>Português</b>	<b>15 - 16</b>
<b>Español</b>	<b>17 - 18</b>
<b>Dansk</b>	<b>19 - 20</b>
<b>Svenska</b>	<b>21 - 22</b>
<b>Norsk</b>	<b>23 - 24</b>
<b>Suomi</b>	<b>25 - 26</b>
<b>Türkçe</b>	<b>27 - 29</b>
<b>Česky</b>	<b>30 - 31</b>
<b>Magyar</b>	<b>32 - 34</b>
<b>Polski</b>	<b>35 - 37</b>
<b>Русский</b>	<b>38 - 40</b>
<b>Ελληνικά</b>	<b>41 - 43</b>
<b>عربي</b>	<b>٥٤ - ٤٤</b>



См. иллюстрации на передней странице

## меры предосторожности

- Выливая из чайника кипяток, соблюдайте осторожность - Вы можете обжечься струей пара, выходящей из носика. Открывая крышку для заполнения чайника водой, также будьте осторожны.
  - Будьте осторожны: металлический корпус и стеклянная крышка чайника во время работы нагреваются до высокой температуры.
  - Не подпускайте маленьких детей к чайнику и никогда не оставляйте сетевой шнур, свисающим за пределами рабочей поверхности стола, так как ребенок может схватиться за шнур и потянуть чайник вниз.
  - Если Вам не требуется такой длинный сетевой шнур, укоротите его, убрав излишний шнур внутрь подставки.
  - Во избежание выплескивания кипящей воды запрещается переполнять чайник.
  - Запрещается погружать чайник, подставку, сетевой шнур или вилку в жидкость.
  - Запрещается пользоваться чайником, если на чайнике, стеклянной крышке, на силовом основании, на сетевом шнуре или вилке имеются **какие-либо** повреждения. Проверьте или отремонтируйте чайник: см. раздел "Обслуживание и ремонт".
  - Чайник не предназначен для использования маленькими детьми или инвалидами без присмотра.
  - Бытовой электроприбор – не игрушка! Не разрешайте детям играть с чайником.
  - **Внимание:** Запрещается использовать чайник, установленный на наклонной поверхности.
  - Пользуйтесь только подставкой, поставляемой в комплекте чайника. Основание должно быть всегда чистым и сухим.
  - Перед включением чайника убедитесь в том, что на нем установлена и зафиксирована крышка.
  - **Внимание!** Не снимайте крышку во время кипения.
  - Перед тем как поднимать чайник или наливать из него воду, проверьте, чтобы он был отключен.
  - Перед тем, как залить в чайник воду или вылить воду из чайника, снимите чайник с подставки.
  - Запрещается ставить чайник на нагретые электрические конфорки или газовые горелки или рядом с ними.
  - Чайник предназначен только для кипячения воды.
  - Чайник предназначен только для бытового использования.
  - Невыполнение этих мер безопасности может привести к повреждению чайника.
- перед включением чайника**
- Убедитесь, что параметры электрической сети соответствуют указаниям, приведенным на нижней стороне прибора.
  - Чайник соответствует требованиям Директивы Европейского Сообщества 89/336 ЭЭС.
- перед первым применением**
- Удалите все упаковочные материалы и наклейки.
  - Заполните чайник водой до уровня 'MAX' и затем слейте ее.

## Детали чайника

- ① носик
- ② прозрачная стеклянная крышка
- ③ выключатель с неоновой лампочкой
- ④ отсек для шнура
- ⑤ подставка с цилиндрическим контактом (360°)
- ⑥ фильтр от накипи

## Как пользоваться чайником

- 1 Для того, чтобы залить в чайник воду, откройте крышку. Уровень воды должен располагаться между метками "Max" и 200 ml (1 чашка).
- Будьте экономны: не кипятите больше воды, чем Вам нужно.
- Для улучшения качества напитков всегда используйте свежую воду.
- После каждого использования сливайте из чайника воду.
- 2 Проверьте, чтобы крышка была закрыта.
- 3 Вставьте вилку сетевого шнура в розетку и включите чайник. Загорается неоновая лампочка.
- 4 Вода закипает, и чайник автоматически выключается. Чтобы еще раз ее вскипятить, подождите несколько секунд, так как для восстановления переключателя включения/выключения требуется время.
- В вашем чайнике установлен фильтр от накипи, задерживающий частицы извести.
- Если под чайником Вы обнаружите капли воды, не волнуйтесь - это всего лишь конденсат.

## защита от кипячения пустого чайника

- Если Вы включите чайник со слишком малым количеством воды, он автоматически отключится. Прежде чем вновь налить в него воду, выключите прибор и дайте ему охладиться. Когда чайник остынет, переключатель сам вернется в исходное положение.

## уход и очистка

- Прежде чем чистить чайник, отсоедините его от сети и охладите.
- снаружи и подставка**
- Протрите влажной тканью, а затем высушите. Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами – они могут повредить металлические, стеклянные и пластмассовые поверхности.

### внутри

- Протрите влажной тряпкой с содой. Тщательно ополосните.
- Несмотря на то, что в чайнике имеется фильтр от накипи, Вам все равно нужно регулярно чистить чайник внутри (и фильтр).

### Фильтр от накипи

- 1 Откройте крышку.
- 2 Извлеките фильтр для задерживания накипи ⑥.
- 3 Промойте под краном или воспользуйтесь мягкой щеткой, **или** же когда удаляете из чайника накипь, опустите в него и фильтр тоже. Тщательно ополосните.
- 4 Установите фильтр на место.

### **удаление накипи**

- Когда на нагревательном элементе нарастает слой накипи, купите соответствующий антيناкипин и очистите чайник от нароста. При наличии накипи требуется больше времени, чтобы вскипятить воду и из-за этого может перегореть нагревательный элемент. Удалив накипь, прокипятите чайник несколько раз с чистой водой и слейте ее. Удалите антيناкипин из чайника, он может повредить его детали.
- В некоторых районах страны вода отличается большим содержанием извести. Из-за этого вода кажется мутной и оставляет осадок на стенках чайника. Это нормальное явление, при регулярной мойке чайника осадок смывается водой.
- В противном случае для сокращения нароста накипи заполняйте чайник отфильтрованной водой.

### **сервисное обслуживание клиентов**

- В целях обеспечения безопасности поврежденный сетевой шнур должен заменяться на фирме Kenwood или в ремонтной мастерской, имеющей соответствующее разрешение фирмы Kenwood. Если Вам нужна помощь по вопросам:
  - эксплуатации чайника
  - обслуживания или ремонтаОбратитесь в магазин, где Вы приобрели чайник.